



エル・プリメロ トリプルカレンダーが復活：  
新しいキャリバーを搭載した「クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー」が登場

待望のゼニス トリプルカレンダークロノグラフが、よりシャープなスタイルで現代によみがえります。エル・プリメロの 50 年以上にわたる歴史を通じて、最も象徴的なバリエーションのひとつに数えられるゼニス トリプルカレンダー クロノグラフは、すっきりと、バランスのとれた表示を特長とします。新作「クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー」は、伝説的な高振動自動巻クロノグラフ キャリバーの最新バージョンを搭載。最先端の性能、トリプルカレンダー、ムーンフェイズのすべてが、クロノマスターの伝統を受け継ぐコンパクトなケースに収められています。

「クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー」は完成までに 55 年をかけた時計と言えるかもしれません。エル・プリメロはその誕生の当初から、トリプルカレンダーとムーンフェイズ機能を組み込むようにデザインされていました。ゼニスの画期的な高振動自動巻クロノグラフ キャリバーが、1969 年の発売当時、いかに時代の先を行くものであったのかを示すこの事実は、ほとんど知られていません。1970 年には、25 のプロトタイプが「A386」と同じラウンドケースを使用して作られました。クロノグラフのコアモデルが大きく成功したことを受けて、エル・プリメロ トリプルカレンダーの初代モデルはそれから数年を待ち、スペースエイジのデザインを採用したウォッチとなって 1970 年代に発売されました。

数々の機能が搭載された「クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー」は、クロノマスター コレクションの中でも最も汎用性に優れた機能的なタイムピースです。スタンダードな「クロノマスター オリジナル」と同様、視認性に優れる 1/10 計測のクロノグラフ機能を主役としながら、文字盤の調和を乱すことなくコンプリートカレンダーを組み込み、直感的な読み取りを可能にしています。曜日と月の表示窓はクロノグラフカウンターの上に左右対称に配置され、日付窓はエル・プリメロの伝統を踏襲し、4 時半位置に置かれています。ムーンフェイズ表示は 6 時位置の 60 分カウンターに配置されています。

ヴィンテージの雰囲気が漂うコンパクトな 38mm のスチールケースは、1969 年に発表された「A386」の設計図とプロポーションに基づいてデザインされました。ケースにはベゼルレスの構造と盛り上がったドーム型サファイアクリスタルが採用されています。ケースのプロポーションを変えることなく、1/10 秒計測の高振動自動巻クロノグラフ キャリバーにコンプリートカレンダーとムーンフェイズ機構を組み込んだこの時計は、他にない独創的なデザインの傑作です。

文字盤は個性的な 2 つのスタイルが用意されています。「パンダ」デザインを採用したスポーティーなシルバーホワイトのオパール文字盤は、ブラックのカウンターと 1/10 秒計測のスケールを備えています。もう一方のスタイルは 1970 年に少量生産されたエル・プリメロ トリプルカレンダーのプロトタイプを再現し、豊かな表情を生み出すスレートグレーのオパール文字盤に、シルバーホワイトのカウンターとスケールを組み合わせています。それぞれのスタイルを引き立てるローズゴールドトーンのバトンマーカーと針は、サンレイパターンを施したメタリックブルーディスクに輝くファイブポイントスターとポリッシュ仕上げのローズゴールドの月とともに、温かみのあるコントラストを生み出しています。さらに、「クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー ブティック エディション」がゼニス ブティックとオンラインブティックで販売されます。ブティック エディションの文字盤は、サンバースト仕上げのオリーブグリーンを基調に、ゴールドトーンのマーカーと針があしらわれています。いずれのスタイルも、カレンダーホイールと文字盤のカラーがマッチしています。

「クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー」は高振動自動巻クロノグラフ キャリバー、エル・プリメロ最新世代をもとに、新たに登場したエル・プリメロ 3610 を搭載。5Hz (毎時 36'000 振動) で動作し、1/10 秒計測のクロノグラフ機能を可能にします。コンプリートカレンダーを加えながらも、効率的なトランスミッションにより、約 60 時間のパワーリザーブを実現しています。サフ



アイアガラスのシースルー仕様になっているケースの裏蓋からは、ブルーのコラムホイールや、ゼニススターがあしらわれたオープンローターなど、滑らかでオープンなデザインを採用したムーブメントの新しい構造をはっきりと見ることができます。

「クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー」は、ケース同様にブラッシュ仕上げとポリッシュ仕上げを交互に施した 3 連のスチールブレスレット、またはカーフレザーのブラックストラップ（パンダ文字盤）、ブルーストラップ（スレートグレー文字盤）、グリーンストラップ（ブティックエディション）からお選びいただけます。

「クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー」のシルバーホワイト文字盤、スレートグレー文字盤はゼニス ブティックおよび正規販売店にて、「クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー ブティック エディション」は、ゼニス ブティックおよびオンラインブティックにて販売されます。



## ゼニス : TIME TO REACH YOUR STAR.

ゼニスの存在意義。それは人々を勇気づけ、あらゆる困難に立ち向かって、自らの夢を叶える原動力となることです。1865年の創立以来、ゼニスはスイス初となる垂直統合型のウォッチマニュファクチュールとなり、その作品は歴史的な英仏海峡の横断を成功させたレイ・ブレリオから始まり、成層圏からのフリーフォールという記録的偉業を成し遂げたフェリックス・バウムガートナーに至るまで、大志を抱いて、不可能を可能とするために困難に挑み続けた偉人たちからの支持を得ています。ゼニスはまた、先見性と先駆性を備えた女性たちにもスポットライトを当て、こうした女性たちの功績を称えるとともに、女性たちが自分の経験を共有し、他の人たちにも夢を叶えてもらうよう刺激を与えるプラットフォーム「DREAMHERS」を作り出しました。

イノベーションの星を掲げるゼニスは、同社のすべてのウォッチに、自社開発製造のムーブメントを搭載しています。1969年に世界初の自動巻クロノグラフ キャリバー エル・プリメロを発表して以来、ゼニスは高振動の精度を追求し続けており、最新のクロノマスター コレクションでは 1/10 秒の精度、デファイ コレクションでは 1/100 秒の精度で計測することを可能にしました。技術革新は責任であると考え、ゼニスは、ZENITH HORIZ-ON の取り組みによってブランドのインクルージョン&ダイバーシティ、サステナビリティ、従業員のウェルビーイングに対する社会的責任を約束します。1865年の創業以来、スイスの時計製造の未来をリードするゼニスは、新たな高みを目指して、悠久の時そのものに挑戦する人々とともに歩んでいきます。今こそ、最も高い、あなたの星をつかむ時ではないでしょうか。

## クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー

リファレンス : 03.3400.3610/38.C911

**特長 :** コンプリートカレンダー (曜日、日付、月)。ムーンフェイズ表示。1/10秒の計測と表示が可能な自動巻コラムホイールエル・プリメロクロノグラフ。パワーリザーブ 60時間。4時半位置に日付表示。秒針停止機構。

**ムーブメント :** エル・プリメロ 3610、自動巻

**振動数 :** 毎時36,000振動 - 5Hz

**パワーリザーブ :** 約60時間

**機能 :** 中央に時針と分針。9時位置にスモールセコンド。1/10秒クロノグラフ : 中央に10秒で1回転するクロノグラフ針、6時位置に60分カウンター、3時位置に60秒カウンター。コンプリートカレンダー表示 (曜日、日付、月)。ムーンフェイズ表示。

**仕上げ :** サテン仕上げを施した新しい星形ローター

**価格 :** 1,760,000円

**素材 :** ステンレススチール

**防水機能 :** 5気圧

**ケース :** 38 mm

**クリスタル :** 両面無反射コーティングのドーム型サファイアガラス

**裏蓋 :** シースルーサファイアガラス

**文字盤 :** シルバーオバライン文字盤、ブラックトーンカウンター

**アワーマーカー :** ゴールドプレート加工、ファセットカット、スーパールミノバ SLN C1を塗布

**針 :** ゴールドプレート加工、ファセットカット、スーパールミノバ SLN C1を塗布

**ブレスレット&バックル :** ブラックカーフレザー、フォールディングバックル付き。



## クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー

リファレンス : 03.3400.3610/38.M3200

**特長 :** コンプリートカレンダー (曜日、日付、月)。ムーンフェイズ表示。1/10秒の計測と表示が可能な自動巻コラムホイールエル・プリメロクロノグラフ。パワーリザーブ 60時間。4時半位置に日付表示。秒針停止機構。

**ムーブメント :** エル・プリメロ 3610、自動巻

**振動数 :** 毎時36,000振動 - 5Hz

**パワーリザーブ :** 約60時間

**機能 :** 中央に時針と分針。9時位置にスモールセコンド。1/10秒クロノグラフ : 中央に10秒で1回転するクロノグラフ針、6時位置に60分カウンター、3時位置に60秒カウンター。コンプリートカレンダー表示 (曜日、日付、月)。ムーンフェイズ表示。

**仕上げ :** サテン仕上げを施した新しい星形ローター

**価格 :** 1,837,000円

**素材 :** ステンレススチール

**防水機能 :** 5気圧

**ケース :** 38 mm

**クリスタル :** 両面無反射コーティングのドーム型サファイアガラス

**裏蓋 :** シースルーサファイアガラス

**文字盤 :** シルバーオバライン文字盤、ブラックトーンカウンター

**アワーマーカー :** ゴールドプレート加工、ファセットカット、スーパールミノバ SLN C1を塗布

**針 :** ゴールドプレート加工、ファセットカット、スーパールミノバ SLN C1を塗布

**ブレスレット&バックル :** メタルブレスレット、フォールディングバックル付き。



## クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー

リファレンス : 03.3400.3610/39.C910

**特長 :** コンプリートカレンダー (曜日、日付、月)。ムーンフェイズ表示。1/10秒の計測と表示が可能な自動巻コラムホイールエル・プリメロクロノグラフ。パワーリザーブ 60時間。4時半位置に日付表示。秒針停止機構。

**ムーブメント :** エル・プリメロ 3610、自動巻

**振動数 :** 毎時36,000振動 - 5Hz

**パワーリザーブ :** 約60時間

**機能 :** 中央に時針と分針。9時位置にスモールセコンド。1/10秒クロノグラフ : 中央に10秒で1回転するクロノグラフ針、6時位置に60分カウンター、3時位置に60秒カウンター。コンプリートカレンダー表示 (曜日、日付、月)。ムーンフェイズ表示。

**仕上げ :** サテン仕上げを施した新しい星形ローター

**価格 :** 1,760,000円

**素材 :** ステンレススチール

**防水機能 :** 5気圧

**ケース :** 38 mm

**クリスタル :** 両面無反射コーティングのドーム型サファイアガラス

**裏蓋 :** シースルーサファイアガラス

**文字盤 :** スレートグレーオパールライン文字盤、シルバートーンカウンター

**アワーマーカー :** ゴールドプレート加工、ファセットカット、スーパーミノバ SLN C1を塗布

**針 :** ゴールドプレート加工、ファセットカット、スーパーミノバ SLN C1を塗布

**ブレスレット&バックル :** ブルーカーフレザー、フォールディングバックル付き。



## クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー

リファレンス : 03.3400.3610/39.M3200

**特長 :** コンプリートカレンダー (曜日、日付、月)。ムーンフェイズ表示。1/10秒の計測と表示が可能な自動巻コラムホイールエル・プリメロクロノグラフ。パワーリザーブ 60時間。4時半位置に日付表示。秒針停止機構。

**ムーブメント :** エル・プリメロ 3610、自動巻

**振動数 :** 毎時36,000振動 - 5Hz

**パワーリザーブ :** 約60時間

**機能 :** 中央に時針と分針。9時位置にスモールセコンド。1/10秒クロノグラフ : 中央に10秒で1回転するクロノグラフ針、6時位置に60分カウンター、3時位置に60秒カウンター。コンプリートカレンダー表示 (曜日、日付、月)。ムーンフェイズ表示。

**仕上げ :** サテン仕上げを施した新しい星形ローター

**価格 :** 1,837,000円

**素材 :** ステンレススチール

**防水機能 :** 5気圧

**ケース :** 38 mm

**クリスタル :** 両面無反射コーティングのドーム型サファイアガラス

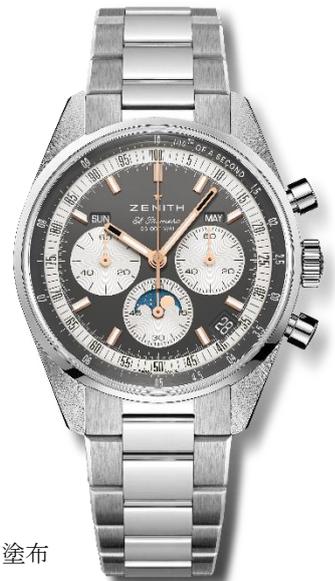
**裏蓋 :** シースルーサファイアガラス

**文字盤 :** スレートグレーオパールライン文字盤、シルバートーンカウンター

**アワーマーカー :** ゴールドプレート加工、ファセットカット、スーパーミノバ SLN C1を塗布

**針 :** ゴールドプレート加工、ファセットカット、スーパーミノバ SLN C1を塗布

**ブレスレット&バックル :** メタルブレスレット、フォールディングバックル付き。



## クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー

リファレンス : 03.3400.3610/40.C912

**特長 :** コンプリートカレンダー (曜日、日付、月)。ムーンフェイズ表示。1/10秒の計測と表示が可能な自動巻コラムホイールエル・プリメロ クロノグラフ。パワーリザーブ 60時間。4時半位置に日付表示。秒針停止機構。ブティック エディション。

**ムーブメント :** エル・プリメロ 3610、自動巻

**振動数 :** 毎時36,000振動 - 5Hz

**パワーリザーブ :** 約60時間

**機能 :** 中央に時針と分針。9時位置にスモールセコンド。1/10秒クロノグラフ : 中央に10秒で1回転するクロノグラフ針、6時位置に60分カウンター、3時位置に60秒カウンター。コンプリートカレンダー表示 (曜日、日付、月)。ムーンフェイズ表示。

**仕上げ :** サテン仕上げを施した新しい星形ローター

**価格 :** 1,760,000円

**素材 :** ステンレススチール

**防水機能 :** 5気圧

**ケース :** 38 mm

**クリスタル :** 両面無反射コーティングのドーム型サファイアガラス

**裏蓋 :** シースルーサファイアガラス

**文字盤 :** サンレイパターンを施したオリーブグリーン文字盤、シルバートーンカウンター

**アワーマーカー :** ゴールドプレート加工、ファセットカット、スーパールミノバ SLN C1を塗布

**針 :** ゴールドプレート加工、ファセットカット、スーパールミノバ SLN C1を塗布

**ブレスレット&バックル :** グリーンカーフレザー、フォールディングバックル付き。



## クロノマスター オリジナル トリプルカレンダー

リファレンス : 03.3400.3610/40.M3200

**特長 :** コンプリートカレンダー (曜日、日付、月)。ムーンフェイズ表示。1/10秒の計測と表示が可能な自動巻コラムホイールエル・プリメロ クロノグラフ。パワーリザーブ 60時間。4時半位置に日付表示。秒針停止機構。ブティック エディション。

**ムーブメント :** エル・プリメロ 3610、自動巻

**振動数 :** 毎時36,000振動 - 5Hz

**パワーリザーブ :** 約60時間

**機能 :** 中央に時針と分針。9時位置にスモールセコンド。1/10秒クロノグラフ : 中央に10秒で1回転するクロノグラフ針、6時位置に60分カウンター、3時位置に60秒カウンター。コンプリートカレンダー表示 (曜日、日付、月)。ムーンフェイズ表示。

**仕上げ :** サテン仕上げを施した新しい星形ローター

**価格 :** 1,837,000円

**素材 :** ステンレススチール

**防水機能 :** 5気圧

**ケース :** 38 mm

**クリスタル :** 両面無反射コーティングのドーム型サファイアガラス

**裏蓋 :** シースルーサファイアガラス

**文字盤 :** サンレイパターンを施したオリーブグリーン文字盤、シルバートーンカウンター

**アワーマーカー :** ゴールドプレート加工、ファセットカット、スーパールミノバ SLN C1を塗布

**針 :** ゴールドプレート加工、ファセットカット、スーパールミノバ SLN C1を塗布

**ブレスレット&バックル :** メタルブレスレット、フォールディングバックル付き。

